

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet Hydraulic Cylinders - Penstock Gate	
Solicitation No. - N° de l'invitation EZ108-160719/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client EZ108-160719	Date 2015-09-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-249-6792	
File No. - N° de dossier VIC-5-38080 (249)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-09-21	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cress, Christine	Buyer Id - Id de l'acheteur vic249
Telephone No. - N° de téléphone (250) 363-8442 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA 219-800 BURNARD ST VANCOUVER British Columbia V6Z0B9 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This Amendment to the Solicitation is raised to address the following question received from a potential Bidder:

Q2:

Could you please advise which of the specifications listed within Specification Section 21-05 01.01 have been waived by PWGSC to accommodate the supply of a envelope replacement cylinder verses construction of cylinders to design and specifications provided within RFP EZ108-160719.

Should envelope replacement be acceptable, it is our opinion that many of the specifications listed within Specification Section 21-05 01.01 will not be met through the supply of a generic hydraulic cylinder. Could you please clarify your requirements.

A2:

For an envelope replacement cylinder to be acceptable, it must meet all performance, fit, function and quality assurance specifications. All fabricated components must be made from specified material grades or approved equivalents. Individual components such as seals, wipers, wear rings and O-rings must meet specifications or be approved equivalents. Material and/or component equivalents will be reviewed and considered during the shop drawing submission and approval process.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.